



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 December 2016Семьдесят первая сессия
Пункт 126 i повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
21 ноября 2016 года***[без передачи в главные комитеты (A/71/L.14)]***71/16. Сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и Организацией экономического сотрудничества***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию [48/2](#) от 13 октября 1993 года, в которой она предоставила Организации экономического сотрудничества статус наблюдателя,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества, в которых она предложила различным специализированным учреждениям, а также другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и соответствующим финансовым учреждениям присоединиться к усилиям по реализации целей и задач Организации экономического сотрудничества,

высоко оценивая усилия Организации экономического сотрудничества по укреплению ее отношений с системой Организации Объединенных Наций и соответствующими международными и региональными организациями в части разработки и осуществления проектов и программ в областях, представляющих общий интерес,

отмечая усилия системы Организации Объединенных Наций и соответствующих международных и региональных организаций по оказанию Организации экономического сотрудничества технической и финансовой помощи в интересах разработки и осуществления ее программ и проектов, отвечающих задаче обеспечения социально-экономического прогресса, и призывая их продолжать оказывать такую поддержку;

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции [69/111](#) от 10 декабря 2014 года¹ и принимает во внимание расширение сотрудничества между двумя организациями;

2. *принимает к сведению* Бакинскую декларацию, принятую на двенадцатой встрече на высшем уровне глав государств и правительств

¹ См. [A/71/160-S/2016/621](#), раздел II.



государств — членов Организации экономического сотрудничества, состоявшейся 16 октября 2012 года в Баку²;

3. *высоко оценивает* продолжение усилий по активизации существующего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Организацией экономического сотрудничества, особенно в области наращивания торгового потенциала государств-членов, с удовлетворением отмечает подписание 18 марта 2014 года обеими организациями проектного документа по осуществлению третьего этапа их совместной программы, направленной на расширение возможностей государств-членов посредством укрепления их инфраструктуры в области стандартов, метрологии, испытаний и контроля качества, и призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность оказания поддержки в осуществлении этого проекта;

4. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирной торговой организации и Центру по международной торговле разработать для государств — членов Организации экономического сотрудничества стратегии в области либерализации торговли и привлечения прямых иностранных инвестиций для содействия их глобальной и региональной экономической интеграции;

5. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении программы содействия развитию торговли Организации экономического сотрудничества, и предлагает соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций, в особенности Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе, оказывать Организации поддержку в разработке соглашения ОЭС о содействии торговле, системы «одного окна» в государствах-членах, веб-портала “TradeNet” и единой визовой системы в интересах предпринимателей в регионе и расширения региональной торговли;

6. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по осуществлению Торгового соглашения Организации экономического сотрудничества³ в целях расширения внутрирегиональной торговли и предлагает Всемирной торговой организации и Центру по международной торговле рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической помощи в интересах осуществления Торгового соглашения и разработки и осуществления всеобъемлющих стратегий оказания государствам — членам Организации помощи в деле упрощения процедур торговли для содействия их глобальной и региональной экономической интеграции;

7. *отмечает* основные потребности в области развития стран, не имеющих выхода к морю, включая необходимость преодоления ограничений, обусловленных их географическим положением, отсутствием доступа к открытому морю и морским портам и другими трудностями, препятствующими развитию их сотрудничества в области транзитных перевозок, и призывает Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Азиатский банк развития, Азиатский банк инфраструктурных инвестиций,

² A/67/581, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2562, No. 45696.

Исламский банк развития, Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и другие соответствующие международные и региональные органы оказывать содействие Организации экономического сотрудничества и взаимодействовать с ней по предлагаемому проекту Канцелярии и Организации по изучению возможности предоставления льготных услуг странам, не имеющим выхода к морю, в отдельных портах стран транзита в регионе, в рамках имеющихся ресурсов;

8. *с удовлетворением отмечает* утверждение плана развития железнодорожной сети Организации экономического сотрудничества на одиннадцатом совещании руководителей железнодорожных ведомств ее государств-членов, состоявшемся в Анкаре в июне 2012 года, и плана развития сети автомобильных дорог на шестой сессии Автодорожного комитета Совета по координации транзитных перевозок, состоявшейся в декабре 2013 года в Тегеране, и предлагает всем соответствующим международным финансовым и специализированным учреждениям рассмотреть возможность участия в осуществлении этих планов, принимая во внимание ту ключевую роль, которую железнодорожная и автодорожная сети региона играют в качестве «сухопутных мостов» между Азией и Европой;

9. *отмечает* рекомендации состоявшегося в июне 2012 года в Анкаре совместного семинара Организации экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссии по унификации железнодорожного законодательства, касающиеся разработки единообразного закона о международном железнодорожном грузовом и пассажирском сообщении в целях содействия осуществлению железнодорожных перевозок в регионе, и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность выполнения этих рекомендаций;

10. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества, Европейской экономической комиссии и других учреждений по возобновлению действия Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенции МДП)⁴ в Афганистане, присоединение Пакистана в 2013 году к Конвенции о международных железнодорожных перевозках⁵ и присоединение Пакистана в 2016 году к Конвенции МДП; и выражает в этой связи удовлетворение по поводу испытательного прогона перевозящих грузы грузовых автомобилей с применением книжки МДП по автодорожному коридору Исламабад-Тегеран-Стамбул, Турция, в целях обеспечения практического применения положений Конвенции МДП в Пакистане;

11. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по развитию двух автодорожных коридоров, связывающих Пакистан, Исламскую Республику Иран и Турцию, а также Кыргызстан, Таджикистан, Афганистан и Исламскую Республику Иран, предлагает соответствующим международным и региональным организациям, в частности Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Исламскому банку развития и Европейской экономической комиссии, рассмотреть возможность участия в рамках их соответствующих мандатов в проведении исследований, организации демонстрационных автопробегов и осуществлении других мероприятий по развитию таких коридоров, предусматриваемых

⁴ Ibid., *Treaty Series*, vol. 1079, No. 16510.

⁵ Ibid., vol. 1397, No. 23353.

проектом Организации экономического сотрудничества, и, отмечая прогресс, достигнутый в развитии этих двух автодорожных коридоров, предлагает Организации экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссии, сообразно обстоятельствам, провести исследование по вопросу о безопасности дорожного движения по этим коридорам и при поддержке соответствующих учреждений разработать программы укрепления потенциала и организовать учебные курсы по безопасности и охране дорожного движения;

12. *рекомендует* государствам — членам Организации экономического сотрудничества, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов⁶, Конвенции МДП, Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах⁷, Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов⁸ и Конвенции о международных железнодорожных перевозках и призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные органы оказывать государствам — членам Организации экономического сотрудничества необходимую поддержку, в частности в деле укрепления потенциала и проведении семинаров;

13. *предлагает* Европейской экономической комиссии и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию сотрудничать с Организацией экономического сотрудничества в целях содействия развитию транзитной торговли между государствами — членами Организации экономического сотрудничества и модернизации их пунктов пропуска через границу;

14. *приветствует* инициативу Организации экономического сотрудничества по подготовке технико-экономического обоснования необходимости развития информационно-коммуникационных технологий, интеграции соответствующей инфраструктуры и услуг в регионе и предлагает всем соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций, в особенности Международному союзу электросвязи, рассмотреть вопрос об оказании Организации в соответствующих случаях содействия в укреплении потенциала и технической помощи в подготовке вышеупомянутого технико-экономического обоснования и выполнении вынесенных в нем рекомендаций;

15. *отмечает* инициативу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества по подготовке предложения по оказанию технической помощи в осуществлении региональных программ продовольственной безопасности Организации экономического сотрудничества в рамках Глобальной программы в области сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности, курируемой Всемирным банком, и предлагает соответствующим учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, в особенности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической и финансовой помощи в интересах разработки и осуществления подробных проектных предложений по

⁶ Ibid., vol. 399, No. 5742.

⁷ Ibid., vol.1409, No. 23583.

⁸ Ibid., vol. 619, No. 8940.

линии программных компонентов, подходящих для удовлетворения потребностей государств-членов;

16. *признает* растущее значение туризма для устойчивого развития региона и его потенциальную значимость в плане содействия устойчивому экономическому развитию и предлагает соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций и другим организациям, в особенности Всемирной туристской организации, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программе развития Организации Объединенных Наций и Всемирному банку, рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества финансовой и технической помощи в разработке региональных проектов развития туризма и поддержать осуществление ее программ;

17. *с признательностью отмечает* усилия, предпринимаемые в последнее время Организацией экономического сотрудничества в целях усиления акцента на особой и возрастающей роли возобновляемых источников энергии, дополняющих традиционные источники энергии, в деле поддержки устойчивого развития энергетики, и просит соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность оказания в соответствующих случаях финансовой и технической поддержки в осуществлении региональных проектов в областях энергоэффективности, энергосбережения и возобновляемых источников энергии;

18. *принимает к сведению* продолжающиеся усилия Организации экономического сотрудничества по созданию регионального рынка электроэнергии и предлагает Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным органам, включая секретариат Энергетической хартии, оказать поддержку этой важной природосберегающей инициативе;

19. *приветствует* идею разработки совместной программы Организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества в области устойчивой энергетики и создания в результате ее осуществления регионального энергетического центра и призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения рассмотреть возможность оказания финансовой и технической поддержки на этапах разработки и осуществления этой программы;

20. *признает* важное значение взаимного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества в решении глобальных задач, упоминаемых в ее резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и обращает особое внимание на необходимость регулярного сотрудничества между этими двумя организациями для достижения целей, предусмотренных в этой резолюции;

21. *высоко оценивает* успех второго консультативного совещания Организации экономического сотрудничества на уровне министров по вопросам окружающей среды, которое было проведено 27 мая 2016 года в Найроби на полях второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и совещания старших должностных лиц ОЭС по вопросам окружающей среды, которое было проведено 7 декабря 2015 года в Париже на полях двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК), и предлагает всем обозначенным донорами учреждениям и

Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде рассмотреть возможность оказания финансовой и технической помощи в связи с региональными проектами, семинарами и совещаниями групп высокого уровня в области окружающей среды;

22. *с удовлетворением отмечает* успех семинара по освоению финансовых средств, выделяемых на проекты противодействия изменению климата, на цели неистощительного лесопользования в регионе, который был совместно проведен Форумом Организации Объединенных Наций по лесам и Организацией экономического сотрудничества в Тегеране 29 апреля — 1 мая 2014 года, и высоко оценивает ключевую рекомендацию семинара о создании межучрежденческой координационной группы с участием Организации экономического сотрудничества, Форума Организации Объединенных Наций по лесам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Глобального экологического фонда, а также возможность предоставления Организации экономического сотрудничества статуса наблюдателя для участия в совещаниях Форума Организации Объединенных Наций по лесам в целях усиления межрегиональной координации в вопросах изменения климата, включая неистощительное лесопользование;

23. *отмечает также с удовлетворением* успех второго совместного семинара Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Организации экономического сотрудничества по теме «Наращивание на региональном уровне потенциала по разработке проектов в области устойчивого лесопользования», состоявшегося 26–30 октября 2015 года в Тегеране, и приветствует совещание, совместно организованное и созванное Организацией и секретариатом Форума Организации Объединенных Наций по лесам 26–28 сентября 2016 года в Тегеране в целях обеспечения более активного участия региональных и субрегиональных организаций в разработке и осуществлении стратегического плана международного механизма по лесам, а также укрепления координации и взаимодействия в деле осуществления связанных с лесами аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности связанных с лесами целей в области устойчивого развития;

24. *с удовлетворением отмечает* расширение сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и природоохранными учреждениями и секретариатами конвенций Организации Объединенных Наций, включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Форум Организации Объединенных Наций по лесам, Экономическую и социальную комиссию Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана и Конвенцию о биологическом разнообразии, и приветствует недавнее предоставление Организации статуса наблюдателя при Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и секретариатах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Конвенции о биологическом разнообразии и Межправительственной группы экспертов по изменению климата и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;

25. *особо отмечает* важность активизации сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и специализированными

учреждениями системы Организации Объединенных Наций в достижении целей в области устойчивого развития в сфере здравоохранения и призывает соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в особенности Программу развития Организации Объединенных Наций, Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Всемирную организацию здравоохранения, рассмотреть в этой связи возможность оказания Организации экономического сотрудничества в соответствующих случаях технической и финансовой поддержки;

26. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по расширению взаимодействия в области здравоохранения в регионе в сотрудничестве с международными организациями и специализированными учреждениями, в особенности со Всемирной организацией здравоохранения, Международным обществом переливания крови, Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, и призывает их продолжать оказывать поддержку деятельности Организации экономического сотрудничества в области здравоохранения;

27. *отмечает* уязвимость государств — членов Организации экономического сотрудничества по отношению к стихийным бедствиям и настоятельно призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций, в том числе Межучрежденческий секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, Управление по координации гуманитарных вопросов, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и Программу развития Организации Объединенных Наций, рассмотреть вопрос о расширении своего взаимодействия с Организацией экономического сотрудничества в области уменьшения опасности стихийных бедствий и техногенных катастроф, а также изучить возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической и финансовой помощи в области управления рисками стихийных бедствий в регионе, включая предпринимаемые в настоящее время усилия по разработке и внедрению региональных механизмов осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁹ в регионе;

28. *с удовлетворением отмечает* взаимодействие Организации экономического сотрудничества со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в организации и проведении в марте 2015 года рабочего совещания по вопросам наращивания потенциала в области составления квартальных национальных счетов для государств — членов Организации, а также с другими вспомогательными органами Организации Объединенных Наций в области статистики и предлагает Отделу рассмотреть возможность предоставления технической и финансовой помощи в разработке и осуществлении программы развития статистики в регионе;

29. *особо подчеркивает* большое значение высококачественных статистических данных как одного из средств достижения целей развития, а

⁹ Резолюция 69/283, приложение.

также важность дальнейшего сотрудничества и партнерских связей между Организацией экономического сотрудничества и Статистическим отделом в этой области и рекомендует Статистическому отделу рассмотреть возможность оказания в соответствующих случаях технической и финансовой поддержки Организации в области статистики;

30. *высоко оценивает* совместные действия Организации экономического сотрудничества и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по организации 24–28 июля 2016 года в Тегеране курсов повышения квалификации для координаторов по вопросам системы “CountrySTAT” в рамках второго этапа осуществления проекта Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по оказанию поддержки в разработке и внедрении системы “CountrySTAT” в странах — членах Организации Экономического сотрудничества;

31. *приветствует* совместные действия Организации экономического сотрудничества и Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по проведению 8–10 декабря 2013 года в Тегеране учебного семинара по показателям научно-технического прогресса и инновационной деятельности для стран — членов Организации экономического сотрудничества и предлагает Институту рассмотреть возможность оказания технической помощи в целях развития статистической деятельности в области статистики НИОКР и инноваций в регионе;

32. *высоко оценивает* усилия и деятельность Группы по координации деятельности по борьбе с наркотиками и организованной преступностью Организации экономического сотрудничества в области сбора и распространения данных по проблеме наркотиков, организации семинаров и учебных программ, направленных на повышение технического и профессионального уровня сотрудников соответствующих подразделений и ведомств государств-членов по борьбе с наркотиками, принятия мер по согласованию политики и законодательных и подзаконных актов по наркотикам в трех государствах-членах, а именно в Афганистане, Пакистане и Исламской Республике Иран, и содействия осуществлению политики и программ альтернативного развития в Афганистане, приветствует успешное завершение финансируемого Европейским союзом проекта по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, переправляемых из Афганистана и в Афганистан, и призывает Организацию Объединенных Наций и учреждения-доноры, такие как Европейская комиссия и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, продолжать оказывать Организации техническую и финансовую помощь в ее усилиях по борьбе со связанными с наркотиками и другими соответствующими преступлениями;

33. *признает* предпринимаемые государствами — членами Организации экономического сотрудничества усилия по укреплению регионального сотрудничества в борьбе с наркотиками и организованной преступностью, включая создание полицейского механизма, регионального механизма судебного и правового сотрудничества и регионального центра Организации экономического сотрудничества по сотрудничеству между антикоррупционными ведомствами и омбудсменами; и предлагает соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, включая Международную организацию уголовной полиции (Интерпол) и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), оказывать содействие и поддержку этим усилиям;

34. *высоко оценивает* вклад Организации экономического сотрудничества в восстановление и развитие Афганистана, с удовлетворением отмечает ее активное участие в различных региональных и международных инициативах по Афганистану и ее конструктивный вклад в их осуществление, особенно высоко оценивает ее поддержку Основной группы высокого уровня генеральных секретарей региональных форумов, созданной на совещании региональных органов 19 июля 2010 года, Конференции регионального экономического сотрудничества по Афганистану и Стамбульского процесса укрепления региональной безопасности и сотрудничества для безопасного и стабильного Афганистана¹⁰ и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и другим международным организациям оказывать поддержку Организации в деле реализации новых стратегий и программ информационно-пропагандистской деятельности с учетом решений ее специальной конференции по Афганистану, состоявшейся 22–24 октября 2016 года в Кабуле;

35. *с признательностью отмечает* деятельность Института культуры, Фонда науки и Института образования Организации экономического сотрудничества в качестве ее специализированных подразделений, призванных содействовать региональному сотрудничеству между ее государствами-членами соответственно в областях культуры, науки и образования, и призывает соответствующие специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, в особенности Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, в рамках их мандатов и имеющихся ресурсов, сотрудничать с этими органами в деле разработки и осуществления соответствующих проектов в интересах развития науки и образования в регионе;

36. *подчеркивает*, что вся техническая и финансовая поддержка должна рассматриваться в свете соответствующих мандатов и сообразно обстоятельствам;

37. *приветствует* создание Парламентской ассамблеи Организации экономического сотрудничества в качестве аффилированного органа Организации и призывает Ассамблею способствовать укреплению регионального сотрудничества в различных областях;

38. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

39. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

48-е пленарное заседание,
21 ноября 2016 года

¹⁰ [A/66/601-S/2011/767](#), приложение.